

# La valse des continents L'AMERIQUE DU SUD

Générique de début : Carton

ARTE France  
LA COMPAGNIE DES TAXI-BROUSSE  
&  
CNRS Images  
présentent

Un film de  
ALEXIS de FAVITSKI

La Valse des Continents  
L'Amérique du Sud

**Générique de fin : déroulant sur fond noir 1 :00 ”**

Un film réalisé par  
Alexis de Favitski

Conseiller scientifique  
François Michel

Recherche et Scénario  
Stéphane J.Bureau  
François Michel  
Maurice Ribière  
Benjamin Turquet

Commentaire écrit par  
Marianne Cramer

Image et son  
Alexis de Favitski  
Yann Gadaud  
David Martin

Assistant tournage  
Jérôme da Silva - Brésil

Documentaliste  
Valérie Frene

Montage  
Delphine Dufriche  
Frank Leplat

Assistants monteur  
Thibault Niolet  
Carole Borne

Animations graphiques  
Les gens bien production : Vivien Lemaignan

Etalonnage  
Olivier Cohen

Musique originale  
Sylvain Moreau

Montage son  
Simon Dubois

Mixage et enregistrement des voix  
Anne-Pascale David

Commentaire dit par  
Anna Flori-Lamour

Voix additionnelles  
Serge Thiriet  
Benjamin Gasquet  
Dorothee de Silguy  
Martial Le Minoux  
Hélène Arnault

Traduction  
Elvira Alves  
Marilane Borges  
Fraser Macnaught  
Sharon Mann  
Olivia Azoulay

Administrateur de production  
Karim Samai

Directrice de production  
Bénédicte Richard

Assistants de production  
Hélène Ratero  
Adeline Théry

Secrétaires de production  
Elvira Alvès  
Ingrid Mulson

Chargée du développement  
Marianne Jestaz

Avec la participation de  
Nelson Joaquim Reis, géologue  
CPRM Servico Geologico do Brasil

Martin Bailey Pepper, géologue  
Université d'Arizona

Renata da Silva Schmitt, géologue  
UFRJ

Nicole Ulrich, géologue

Thierry Semperé, géologue

Anne Socquet, physicienne

Nathalie Cotte, géophysicienne

ISTerre - IRD / CNRS / UJF / IFSTTAR / Université de Savoie

Pierre-Olivier Antoine, paléontologue,  
ISEM - CNRS / Université de Montpellier 2 / IRD

Images d'archives  
America By Air  
AXIOME images  
Dissolve  
T3 Media Licensing  
Archives personnelles de Martin B. Pepper  
Tous droits réservés

Remerciements  
Fabien Vidal - La Drone Shop  
José Henrique Leite da Silva,  
Mélanie Noury, Rodrigo Uribe-Ventura, Manuel Flores-Sanchèz,  
L'Institut des Sciences de la Terre de Grenoble (ISTerre)  
Laurent Marivaux, Rodolfo Salas-Gismondi,  
Ali Altamirano Sierra, François Pujos, Carlos Jaramillo,  
Comunidad Nativa Canaan, Manuel & Manuel,  
Museo de Historia Natural de la Universidad Nacional  
Mayor San Marcos (Lima),  
Institut de Recherche pour le Développement Pérou (Lima),  
Maple Gas Peru,  
CNRS - Institut des Sciences de l'Evolution de Montpellier,  
Université Montpellier 2,  
Conicet-Ianigla (Mendoza),  
Smithsonian Tropical Research Institute (Panama),  
Centre Génétique Moléculaire

Distribution Internationale  
ARTE France

Développé avec le soutien du programme  
Media Europe Créative



Produit avec la participation  
du CNC  
de la chaine USHUAIA TV  
de Discovery Asie

Une coproduction

La Compagnie des Taxi-Brousse  
Maurice Ribière, Karim Samaï, Laurent Mini

CNRS Images  
Catherine Ballardur

Direction de production  
Jean-Jacques Guérard

Assisté de  
Juliana Smith  
Sophie Duvergés

ARTE France  
Unité de programmes Découverte et Connaissance  
Hélène Coldefy  
Catherine Alvaresse

©ARTE France / LA COMPAGNIE DES TAXI-BROUSSE/ CNRS Images  
TOUS DROITS RESERVES 2014